№153/259

252054

Київська обл

Макаровський р-н

с. Бишів ул. Чапаєва 157

Лузан Марі К.

Дорогий Володимире Антоновичу я громадянка Лузан Марія Кононовна пожли сима нарожна 1925 року в жотні 14го так я прочитала у газеті Сільскі вісті знаю якй голод і холод 33 рік у 33 розці вродив хліб тіки Сталінскі закони зробли щоб був голод я ні з кого биру приклад із себе нас бли пшиница і жито гречка просо усе али був приказ щоб трусит хліб то ходли 20 душ і забірали мене батко був форим мати ходла на збори 3 кіломтри прхдт додому каже Конон іди вколгос бо заберут хліб буде голод батко каже щоя болний я ниможу робти а вколгост трба робт внас складлось 5 душ сімї батко взав стояли сломи сховав 10 мішків пшниці каже як я мру то бдк улавас али так не получилося пришли прикнули слому і забрли до зрнини батко поміра ми остаємос 4 душі у мене бли 4 роки пирикидают слому кричат ура свистит я двлася у вікно мати каже нидивися хай менша дивица бо вона менша а ти білша то нидивися на таке горе оставили пітора пуди Бобу такий ріс стиблина така як сояшник тілки нищий а стручки од низу до верху стручки і чорний біб і 2 насіня із сояшники і оце скілки отавили то ни нароком це був сусіди Дмитро а бли ло золві комини то він поставив за той комин і зказав що більше нимає нічого Просо було нимолочено 2 споловиною так гречка тоже так само було то забрали називався чирвоний тік там із молотили і припили отак зробли голоду апотом помела та сестричка осталися 3роє нас Старша 1914 году вона завибувалася та пойхала у білий світ ми осталися уже з матірю вдвох завалилася хата були у силі пуста хата ми призімували првирнулися у свою розвлану а тут прийхав матирин Бат і з Армій вотпуск внас був хороший голова колгост Грихтко Яков підшов мій дадко став прост що є дериво то построй хоча малеснку хатинку прада зробли хота малеснку ну бла своя али треба бло помазат глинп внас бла далеко али у колгоспі зробли глинеще то мати ходт наробту авчром ност глину на плечах наност заміст та накачає валків я накладаю у відро а мати витага на чирдак щоб із мазат стелю щоб нистилося так обмазили так треба кирпичи щоб зморувит піч у нас був полустанок кломітрв 2 мати пішли розібрат приміщиня бо воно бло розвалане бідна ден голодна начистили того кирпи чи із 1000 штк приходт до бригадра каже Самсон дай мині коні я привизу кирпи і галани так звався полустанок він сказав согодні нидам придиш у завтра мати пришла додому він послав їздового той пойхав забрав крпиі і морували свиня котли щоб бло це вирит катоплю от ми осталися без печі ност мати глину на плечах роби копич і зморували си ложанку тотам де бла лежанка то нибло снігу на стінах а то сапою скрибли та виносили на двір отак моє дитинство праживала так хут мати на робту ганчірками ноги обмоти зімою голодно січку різали кінми та постоє коло жолобка та приде додому та нічим топит а сторож коло скирти поки усі порозходаця додому атоці собі до додому то приходт сусідки та каже ходімо ярино послому пішов строж додму бо як помає то буде 5 років так прожили то там уж усе прошли трохи наче стали на трудодень давт 200 грам жита знов податк нимає нічого 5 дривин 300 крб тоже нимає де узат нагороді сіяли жито то родило мати 18 кмітрв бре 2 пуди несе щоб продт та хоби трошки одт подтк в повіте скілки треба бло продт житр щоб одт податк біда за бідою де візмеца чорна хмара насунула бирут мене грманію тоже горе. […]

... мені матирі бло жалко вона так бідувала та 33го году ходла до свого бати 25 кломтрів сло Коритеще і він вкрде од жінки муки сала буханку хліба мати ден нароботі а вечором іде у те сило та приночує у систри Ганни и німає ні матирі ні тітк ні дитка которий нас спасав то я син є нивістк 2 онуків вони кієві а я силі я жила мироноському р-ні києвська об. Сло Вітаровка [Вікторівка] а синові схотілос що бло блище то купили хату Бишиві то се пирижла тото був голод холод війна а т так приходлося 33 году ходт попід хттами хліба просит хотя нікого нибло то люди критою ділилиса а сегодня таке врмя що ди зароби матимиш хліб і до хліба… [...]

... я нидмате що я набрихала ні я пишу так плачу ниможу писат. Пагано написла бо я кочила 3 класи